

# POVO ALGARVIO

SEMÁRIO REGIONALISTA

(AVENÇA)

EDITOR E PROPRIETARIO  
MANUEL VIRGÍNIO PIRES

Redacção e Administração  
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127

DIRECTOR

ISIDORO MANUEL PIRES

ASSINATURAS

Série de 10 números — No concelho de Tavira . . . \$800  
» » 10 » — Para outras localidades . . . \$900

Composição e Impressão  
Tipografia «POVO ALGARVIO» — Tavira

## Uma Entrevista

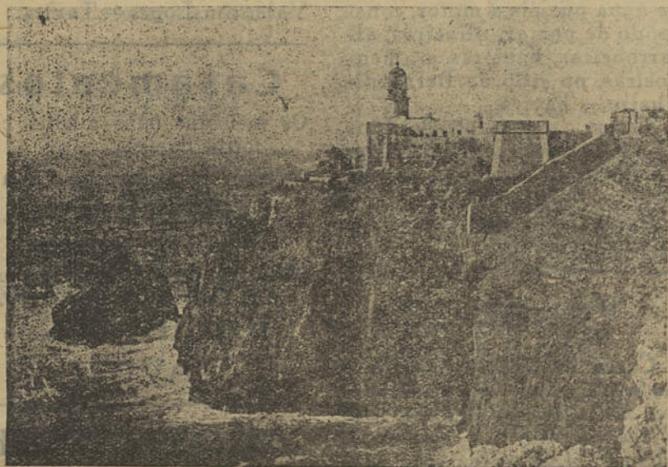
### O Presidente da Comissão Cultural

#### da Casa do Algarve

expõe ao «Povo Algarvio» o novo programa das actividades culturais da nossa colectividade regionalista em Lisboa.

TENDO tomado conhecimento de que a Casa do Algarve tinha aprovado um novo plano de actividades culturais, que terão início em Outubro próximo, e no desejo de darmos conhecimento dele aos leitores do «Povo Algarvio»,

Uma entrevista de Luis S. Peres



ALGARVE — Cabo de S. Vicente

ninguém mais indicado para nos pôr ao facto do que de positivo havia do que o presidente da sua Comissão Cultural, o nosso ilustre comprouviano e distinto escritor sr. Dr. José Domingos Garcia Domingues.

Procurámo-lo na casa regional algarvia e, exposto o fim que nos levava ali, imediatamente e com a afabilidade de sempre, logo se pôs à disposição do nosso jornal, pelo qual sente verdadeira simpatia.

Completamente à vontade, dispusemo-nos ao ataque.

— Sr. Dr. Garcia Domingues, que nos diz sobre o novo plano de actividades culturais da Casa do Algarve? — atirámos.

O ilustre presidente da Comissão Cultural começa por dizer:

— É com satisfação que verificamos estar a Casa do Algarve, em Lisboa, a marcar uma posição de muito relevo em relação às suas congéneres. Isto deve-se — continua — em grande parte à actividade das suas direcções, nas quais devemos citar, especialmente, os nomes dos srs. Dr. Ferreira de Almeida e Major Mateus Moreno. Não deve ser também esquecido o nome de Neves Franco, presidente da Comissão de Turismo e Propaganda, que nestes últimos tempos tem desenvolvido actividade muito notável, no que diz respeito à propaganda turística do Algarve.

Prosseguindo, o nosso entrevistado diz: Uma das características da actividade da Casa do Algarve é a sua preocupação cultural e o elevado nível em que os problemas aí são postos. Se aceitei pela primeira vez a presidência da Comissão Cultural, foi com a esperança de poder organizar uma série de publicações que, no seu conjunto, pudessem vir a constituir uma grande monografia do Algarve.

Continua na 2.ª página



## Pela Cidade

**Falta de luz** — Nos últimos dias, a energia eléctrica tem faltado na cidade. Nos dias de feira, Tavira ficou na obscuridade. O cinema, no Parque Municipal, também já foi forçado a suspender algumas sessões.

No século das luzes, uma cidade às escuras é uma nota muito caricata.

Como remediar o mal?

Eis uma pergunta que gostaríamos que encontrasse eco.

Não há razões que expliquem esta falta de luz numa cidade.

Este corte, que há dias se vem verificando na luz, tem causado prejuízo a certas indústrias que dependem da energia eléctrica.

Até à data, e já lá vai quase uma semana que a luz só aparece escassamente durante uns momentos de dia e à noite, vem só, quando calha, depois das 23 horas.

Sem a mais pequenina parcela de consideração pelo público consumidor, viu-se desaparecer a luz sem um aviso, ao menos. Só no dia 5 do corrente, à hora de se fazer a composição do nosso jornal, no desejo de elucidar o público, resolvemos telefonar para a Câmara para sabermos das razões da falta de energia. De lá, foi-nos comunicado que havia grossa avaria em dois motores da central de Olhão e que se aguardava que em breve, o problema ficasse resolvido. Oxalá que assim seja.

**Farmácia de serviço** — Está de serviço urgente, durante a presente semana, a Farmácia Franco.

### Feiras, Festas e Romarias

a realizar no mês de Agosto

Para as estações que servem as localidades onde se realizam, no decorrer do mês de Agosto, as feiras, festas e romarias que a seguir se indicam, a C. P. vende bilhetes a preços reduzidos.

**Beja** — Feiras de São Lourenço e Santa Maria, nos dias 5 a 17 de Agosto.

**Vidago** — Festas a Nossa Senhora da Saúde, nos dias 6 e 7 de Agosto.

**Vouzela** — Festas a Nossa Senhora do Castelo, nos dias 6 a 8 de Agosto.

**Guimarães** — Festas Gualterianas, nos dias 6 a 9 de Agosto.

**Oliveira de Azeméis** — Festas a Nossa Senhora de La Sallette, nos dias 13 a 15 de Agosto.

**Régua** — Festas a Nossa Senhora do Socorro, nos dias 14 a 16 de Agosto.

**Caldas da Rainha** — Feira Anual, nos dias 14 a 16 de Agosto.

**Barreiro e Barreiro-A** — Festas em Moura de Nossa Senhora do Rosário, nos dias 14 a 16 de Agosto.

**Povoa de Varzim** — Festas a Nossa Senhora da Assunção, no dia 15 de Agosto.

**Cachão e Ribeirinha** — Romaria à Senhora da Assunção, em Cachão, nos dias 15 e 16 de Agosto.

**Sines** — Feira Anual, nos dias 15 e 16 de Agosto.

**Reguengos de Monsaraz** — Feira Anual, nos dias 15 e 16 de Agosto. O cartaz anunciador destes serviços especiais pode ser consultado nas estações.

## ESTAMPAS

### Um divertido passeio no Alaska

Um casal e três filhos Resolveram cinco norte-americanos, neles se compreendendo um casal e três filhos do mesmo, sacudir o marasmo da rotina de férias sempre no mesmo ponto, para incluir um novo código de rodovia: — ir ao Alaska. Assim fizeram e, do seu extenso passeio, publicaram um copioso relato em que todos contribuíram, cada um com sua parte, e a que o público fez generoso acolhimento. Tornou-se o livro um clássico das viagens modernas, e raro é o dia em que não topamos com ensinamentos dele recolhidos e a esmoldados para proveito dos ávidos leitores da república da união estrelada.

por Consiglieri Sá Pereira

### Presidente e Vice-Presidente da Câmara de Tavira

Foram reconduzidos nos cargos de Presidente e Vice-Presidente da Câmara Municipal de Tavira, respectivamente, os srs. Capitão Jorge Coelho Ribeiro e Tenente Francisco Solésio Padinha, que há 8 anos vêm desempenhando, com bastante competência e aprumo moral, as funções de que foram investidos.

Por tal motivo, felicitamos aqueles nossos amigos.

## TROVA

Neste Mundo, as desgraçadas São como as sombras no chão; Quanto mais são procuradas, Tanto mais pisadas são! . . .

ISIDORO PIRES

### Desaparecida

Em 16 de Maio último, desapareceu de casa de seus padrinhos, na Vila de Águeda, a menor de sete anos de idade Maria do Carmo Dias Baptista, que tem os seguintes sinais: aspecto físico de uma criança normal da idade de cinco anos, cabelos muito claros, cortados curtos, com franja, rosto regular, olhos pretos, pequenos e vivos, com pestanas grandes, tendo uma cicatriz horizontal no canto direito do olho direito, com cerca de um centímetro, e uma outra, bastante maior, de feitio curvo, na face interna de uma das coxas. Em todos os postos da G. N. R. há fotografias da desaparecida, que também foram publicadas nos jornais «Diário de Notícias», «O Século» e «O Primeiro de Janeiro», de 27 de Julho deste ano. Rogá-se a todas as pessoas que possuam quaisquer elementos de interesse para as investigações a que a Polícia Judiciária e a G. N. R. estão a proceder, os forneçam com a maior brevidade a qualquer daquelas entidades.

### Rectificação

No último número do nosso jornal, na secção «Pela Cidade», pôs-se uma lamentável gralha; pois, na epigrafe «Novo Edifício da Caixa Geral de Depósitos» veio, erradamente, «Novo Edifício da Caixa Geral de Negócios». Aqui fica a devida rectificação.

**Despesa: 150 dólares** Mas uma das partes mais interessantes e, sem dúvida, que das menos consultadas, é a referente à despesa feita pelo grupo expedicionário: 150 dólares, incluindo nesta quantia tudo, dos alimentos aos trajes e ao veículo, comprado em segunda mão, e até aos lubrificantes utilizados. Parece que vivemos uma página famosa de Carlos Dickens, quando, apenas nos bebruçamos ante a realidade evidente de qualquer roteiro destes nossos convulsionados dias. E, para que melhor ressaltasse a verdade, até se tornou evidente a necessidade cristalina de uma permanente e difundida visão. Assim temos, pois, a evidência cromática e em relevo posta, pelo que, ainda há pouco, se consideraria coisa de fantástico recorte romanesco.

E tanto é assim, que todos, pelo menos os que apelaram para as suas visões de infância, recordaram a «Loja de Antiguidades» e empenharam-se a estabelecer as coordenadas com a realidade nossa contemporânea. Deste modo, restabelecida à realidade, quem não terá reconhecido a fantástica figura de Nellie, a bondosa menina morta entre as sombras de um prebistério, quando o próprio Dickens mal se atreveria a devassar a sombra dos eucaliptos? E é aí, no entanto, que o seu precioso mundo de sombras refule com incedível garbo, para melhor acréscimo da Divina Comédia, representada entre os presépios e os estábulos dos animais e dos meninos nossos amigos. . .

Sempre o famoso inglês soube vincular as suas figuras ao ambiente da época, popular e familiar da «velha e feliz Inglaterra» e sempre ele recolheu, submisso e animoso, aplausos e trofeus que lhe duraram para toda a vida. Enquanto houver crianças e homens de coração generoso, o ânimo ditará a todos o caminho que seguiu a pobre Nellie nas sombras da sua jazida.

**Óleo e gasolina:** À quantia acima enumerada só devemos, depois de todos os gastos feitos, adicionar um suplemento: 275 dólares para gasolina e óleo lubrificante. Este é todo o gasto feito pelo auto, num trajecto de três mil quilómetros, e tendo por condutores, alternadamente,

(Continua na 4.ª página)

Este número foi visado pela Delegação de Censura

## Inválidos do Comércio

Os dez primeiros números premiados no 40.º sorteio, que se realizou em 6 de Julho de 1955, no Salão Nobre da Associação Comercial de Lisboa, sob a presidência da autoridade administrativa:

1.º prémio 305261, 1 automóvel «Opel» — Capitan; 2.º prémio 3310, 1 automóvel «Vauxhall», de luxo, mod. «Cresta»; 3.º prémio 305261, 1 motoscoter «Lambreta»; 4.º prémio 510705, uma motoscoter «Lambreta»; 5.º prémio 467953, 1 rádio-gramofone «Audiogran», móvel de luxo; 6.º prémio 136916, 1 máquina de lavar roupa «Burco»; 7.º prémio 199624, 1 máquina de costura «Oliva»; 8.º prémio 14218, 1 frigorífico «Saba K-70»; 9.º prémio 468274, 1 aparelho de rádio «His Master's Voice», mod. 5101; 10.º prémio 290651, 1 aparelho de rádio «His Master's Voice», mod. 5101.

A posse dos prémios é conferida aos contemplados dentro do prazo de tempo de 90 dias, após o sorteio, ou seja até 6 de Outubro de 1955, mediante entrega dos respectivos bilhetes, nos Serviços Administrativos de Inválidos do Comércio. Estrada do Desvio, 48-A, Lumiar-Lisboa Telf. 779209.

## Arrenda-se

Propriedade de sequeiro, no sítio do Malhão — Santo Estêvão. Tratar com Joaquim Pedro de Jesus, Campo dos Mártires da República — Tavira.

## Vendem-se

Duas vacas leiteiras. Dirigir a José Agostinho da Palma — Torre dos Frades — Vila Nova de Cacela.

## ARRENDAMENTO

Alfarroba, nas fazendas do falecido José Soares, no sítio do Pero Gil — Asseca — Tavira — Tratar nas mesmas.

## Pomares

Arrendam-se os pomares de citrínios de «São Domingos» e «Fazenda Nova», no sítio da Asseca. Trata António Marques Trindade — Tavira.

## Arrenda-se

Pomar, no sítio do Valongo — Conceição de Tavira. Tratar com Adriano Baptista Santos — Tavira.

## Horário dos Comboios

Linha do Sul — Ramal de Aljustrel  
Travias entre Lagos e Vila Real de Santo António

### Serviço Especial

Para assegurar o transporte de passageiros que se deslocam nestas linhas no período abaixo indicado, a C. P. estabelece o seguinte serviço especial:

Do dia 25 de Julho a 9 de Outubro de 1955, inclusivé

Comboio N.º 8011 — Prolongado a Vila Real de Santo António-Guadiana, passando a efectuar-se em todo o trajecto diariamente, com ligação de e para Aljustrel e para Lagos.

Automotora N.º 9728 — Efectua-se diariamente entre Faro e Lagos.

Automotora N.º 9231 — Suspensa a sua circulação entre Faro e Vila Real de Santo António-Guadiana.

Automotoras N.º 9233 e 9234 — Suspensa a sua circulação entre Faro e Olhão.

Automotora N.º 9730 — Suspensa a sua circulação entre Faro e Lagos.

Automotora N.º 29231 — Estabelecida entre Faro e Vila Real de Santo António-Guadiana.

Do dia 26 de Julho a 10 de Outubro de 1955, inclusivé

Comboio N.º 8012 — Passa a ter a sua origem em Vila Real de Santo António-Guadiana, efectuando-se diariamente em todo o trajecto, com ligação de Lagos e de e para Aljustrel.

Automotora N.º 9228 — Suspensa a sua circulação entre Vila Real de Santo António-Guadiana e Faro.

Automotora N.º 29228 — Estabelecida entre Vila Real de Santo António-Guadiana e Faro.

As marchas dos comboios 8011 e 8012 entre Faro e Vila Real de Santo António-Guadiana e das automotoras 29228 e 29231 constam de cartazes afixados nas estações para consulta do Público que também pode obter esclarecimentos nas Secções de Informações da C. P..

## Ford Anglia

Vende-se em bom estado. Ver e tratar na rua da Liberdade, 24, Tavira.

## ARRENDAMENTO

Uma horta, com casa de habitação, sítio de S. Pedro — Tavira. Tratar com António Mendonça Calado, no mesmo sítio.

## Uma entrevista

(Continuação da 1.ª página)

— O meu projecto inicial de um Centro de Estudos Algarvios — continua — encontrou grandes dificuldades de ordem prática. A Comissão Cultural aprovou, no entanto, um projecto de publicações apresentado pelo nosso secretário, sr. Mimoso Barreto. Este, ou qualquer outro, vai ser posto em execução. O plano das publicações foi cuidadosamente elaborado pela Comissão Cultural. Depois dele perfeitamente desenhado, chegou ao nosso conhecimento a existência de planos anteriores. Esses planos foram então analisados, tendo-se reconhecido o seu muito mérito e o valor de algumas sugestões neles contidas.

— Devemos, no entanto, dizer — continua ainda o Dr. Garcia Domingues — que em nada eles vieram alterar o plano de publicações por nós anteriormente traçado, embora reconhecemos que o seu conhecimento veio enriquecer o preenchimento de algumas rubricas gerais.

— A grande monografia do Algarve — acentua — deverá abordar questões de carácter geográfico, histórico, religioso, linguístico, literário, científico, artístico, político-social, económico, etnográfico, desportivo, etc.

— Temos já a garantia de alguns trabalhos de muito interesse e estamos procedendo à recolha de assinaturas para essas publicações. Está também no nosso pensamento promover a publicação de pequenas monografias das cidades do Algarve, e do Algarve, dum modo geral.

— A propósito, direi ainda que estamos na disposição de levar a efeito Concursos Literários e Científicos e Exposições anuais de Artes Plásticas e Produtos Económicos, por entendermos que estes Concursos e estas exposições devem entrar no ritmo natural das actividades da Casa.

— Como vê, meu caro jornalista — a terminar —, temos já aqui um vasto plano de trabalho. Agora, o que importa é lançar mãos à obra. O plano, pela sua vastidão não poderá ser executado sem uma colaboração activa dos algarvios que vivem no próprio Algarve. Com este fim, tencionamos restabelecer íntimas relações com as Instituições de Cultura do Algarve e os mais relevantes valores algarvios dos diversos domínios das Letras, Ciências, Artes, Economia, etc.

Concluindo: Trazer as grandes figuras do Algarve a Lisboa e levar até lá pequenas missões de cultura, para restabelecimento de contactos frutuozos, está no nosso Plano.

E, assim, demos por finda a nossa missão, que mais não foi do que dar a conhecer aos regionalistas algarvios o novo e vasto plano de acção cultural da prestigiosa agremiação regionalista algarvia, em Lisboa.

Agora, que acabámos de ouvir um dos mais categorizados membros directivos da Casa do Algarve, ofereceu-nos o ensejo de felicitar viva e sinceramente a Comissão Cultural, na prestigiosa figura de algarvio e de distinto escritor e conceituado arabista, Dr. Garcia Domingues, seu presidente, pelos serviços prestados à causa regionalista da sua província, considerados bem notáveis, sobretudo, no campo que abarca a cultura científica, artística, literária e histórica.

Figura possuidora de vasta cultura, muito estudioso, erudito investigador, escritor de fino quilate e historiador muito considerado, muito tem a sua província a esperar dele.

## ENTREGA

Para ela...

*Ai, asa ferida,  
pobre asa ferida  
do meu desejar.  
Fosses tu a Vida  
e eu vivia a vida  
de barco pra o mar!*

*Mas não... O desejo  
(o mais são desejo)  
não passa de sonho...  
Por isso, asa minha,  
o sonho caminha  
— nele, eu me deponho...*

Faro A. Vicente Campinas

## Vende-se em Tavira

Moradia na Rua D. Paio Peres Correia, confrontando com a Travessa D. Paio Peres Correia, com grande quintal, com mais de 1.000 metros quadrados.

Tratar na mesma Rua no n.º 31.

## Arrenda-se

Uma horta com abundância de água puxada a motor, constando de pomar, oliveiras, alfarrobeiras, figueiras e amendoeiras, no sítio de Bernardinho — Tavira.

Tratar com Gregório Luís Gaspar, mais conhecido por Gregório da Areia, no mesmo sítio de Bernardinho.

Recebem-se propostas até fins de Setembro.

## Vende-se

Casca de amêndoa dura e lenha de mato. Quem pretender dirija-se a Valentim José Viegas — sítio de Bernardinho — Luz de Tavira.

## VENDE-SE

Barco de pesca com um motor Skandia de 10 H. P. Informa José Zacarias, Capitania do Porto de Tavira.

## VENDE-SE

A Horta do Vau, com sequeiro, regadio e diverso arvoredo. Ver e tratar com Manuel dos Santos Prado — Tavira.

## Saúde e Lar

Está publicado o n.º 94, referente a Agosto corrente, desta revista ilustrada mensal, com páginas de culinária, educação física e infantil e artigos sobre higiene e medicina, subscritos por eminentes e conceituadas autoridades sobre o assunto.

Eis alguns dos artigos inseridos no presente número: Como se combate o cancro, Como se envelhece, Psicologia comparada do homem e da mulher, Pequenos conselhos a uma automobilista, Enfermagem caseira, Água... líquido indispensável, Este calor! coisa insuportável, Os primeiros cinco anos formativos.

## Bicicleta a motor

Marca Ardito, de origem, vende-se ou troca-se por barco a motor.

Tratar com Tiago João Rocio — Tavira.

## Bicicleta motorizada

Vende-se marca «Ardito», com poucos quilómetros, em estado de nova. Facilita-se o pagamento.

Quem pretender dirija-se a Valentim Lopes — Tavira.

## Casamentos

Os melhores fatos a feitio, com forros de seda.

Sempre as últimas criações da moda

CORTE ELEGANTE

PREÇOS MÍNIMOS

Alto do Cano (junto à ponte dos Caminhos de Ferro).

ROCHA — Alfaiate

TAVIRA

## ARRENDAMENTO

Propriedade no sítio da Campina, freguesia da Luz de Tavira.

Tratar com José Amândio Mendonça Nunes — Sítio do Poço das Figueiras — Moncarapacho.

## CASAS

Vendem-se, no Largo do Calvário-S. Pedro.

Quem pretender dirija-se a Joaquim Ribeiro — Sítio da Foz — Tavira.

## FOTO ANDRADE

A casa preferida pelos amadores mais exigentes

Rua José Pires Padinha, 48 — TAVIRA

Reportagens fotográficas a Casamentos, Baptizados, Banquetes, Bailes e Desportos

Confie à nossa casa os seus trabalhos de Revelação, Cópias, Ampliações e Coloridos

EXECUÇÃO RÁPIDA E PERFEITA

Revendedor autorizado da Kodak Portuguesa, Lda.

Fotografe os momentos mais felizes das suas férias, comprando um aparelho fotográfico na nossa casa. Vendas a prestações.

Os rolos de películas comprados na FOTO ANDRADE são a garantia de melhores instantâneos.

## Instituto de Beleza Assunção

As últimas criações da moda em Cortes e Penteados

Permanen'es, Massagens e Pelos

Os pelos do rosto, um dos maiores flagelos das senhoras elegantes, são eliminados por processos eléctricos, que não deixam quaisquer vestígios e tornam a cutis clara, macia e de aspecto agradávelíssimo.

Bem servir as suas Ex.ªs Clientes é o lema deste Instituto de Beleza Feminina

Rua José Pires Padinha, 118 - Telefone 190 - TAVIRA

## Rui Aboim Faria Pereira

Farmácia Montepio Artístico Tavirense

TELEFONE 183

Grande sortido de especialidades nacionais e estrangeiras

Perfumarias e produtos químicos das mais reputadas marcas

Vendas a preços módicos de Artigos de Borracha

## Festa de Santa Luzia

Hoje, realiza-se em Santa Luzia a tradicional festa em honra da sua padroeira. Do programa consta, além de outros números, procissão e arraial, na Baixa-Mar.

Amanhã, haverá festas náuticas arraial.

## «Os Nossos Filhos»

O problema da educação infantil é, sem dúvida, um problema de interesse nacional. Dar às nossas crianças, a saúde do corpo e do espírito, saber criá-las e educá-las de modo a fazer delas Homens e Mulheres saudáveis, felizes, dignos e bons, é cumprir a mais bela missão, e contribuir da melhor maneira para a felicidade das Famílias, da Sociedade, e da Pátria. Eis porque damos a nossa simpatia à Revista «Os Nossos Filhos», de que recebemos os números de Junho e Julho. Esta Revista completou 13 anos de existência, e durante este tempo tornou-se indispensável a todos os pais e educadores e, em especial, a todas as mães, pela maneira simples e agradável como os ajuda a resolver problemas tão importantes como são os das crianças e adolescentes.

## Arrenda-se

No sítio da Campina, na Luz de Tavira, uma horta, que consta de laranja tangerina, laranja de umbigo, tangerineiras e outro arvoredo. Nora com abundância de água com motor privativo, casas de habitação, ramadas, palheiro, pocilgas, etc.

Quem pretender dirija-se a Francisco dos Santos, na mesma propriedade.

## Arrenda-se

Propriedade com sequeiro e regadio, no sítio da Fonte Salgada.

Recebe propostas, até ao dia 30 do corrente, Rosa Maldonado Centeno, Rua António Cabreira, 13—Tavira

## Júlio Sancho

Médico-Radiologista

RADIODIAGNOSTICO-TOMOGRAFIA—TRATAMENTOS ELÉCTRICOS—ONDAS CURTAS—ULTRA-SONS

Clática, lumbago, artrose deformante, nevralgias, etc.

CONSULTÓRIOS FARO—PORTIMÃO tefs. 368

## Grémio da Lavoura de Tavira

**Trigo Italiano** Encara a F. N. P. T. a hipótese de importar de Itália algumas variedades de trigo das variedades «Roma», «Quaderna», «Autonomia», «Impeto» e «Tavere» cujo preço, embora não se possa indicar desde já, julga-se que se fixará próximo de Esc. 6500 por quilograma.

Os lavradores que tenham interesse na aquisição destes trigos devem efectuar as suas requisições até 14 do corrente, pois temos de comunicar aquele Organismo as quantidades necessárias para que ele possa calcular o volume da importação.

**Trigo para semente** Aceitam-se desde já requisições de trigo para semente, quer com garantia oficial, quer da reserva-celeiros.

**Cevada e aveia** Aceitam-se, até 13 do corrente, propostas para a compra de cevada e aveia proveniente de maquinas. Reservamo-nos o direito de não adjudicação, caso os preços propostos não interessem.

**Milho** Comunicamos aos interessados de que este Grémio se encontra apto a garantir o descarolamento de milho, tal como nos anos anteriores.

Tavira, 1 de Agosto de 1955.

A Direcção

## S. Teotónio

Todas as estações de Caminho de Ferro aceitam a despacho mercadorias para a localidade de S. Teotónio, em ligação com a estação de Odemira.

No Despacho Central, instalado na localidade de S. Teotónio, aceitam-se, para despacho, mercadorias para qualquer estação de caminho de ferro ou para qualquer localidade servida pela camionagem combinada.

## EDITAL

**João António da Silva Graça Martins**, engenheiro-Chefe da 5.ª Circunscrição Industrial, faz saber que Francisco Martins Pereira e Joaquim Fernandes Campina, requereram licença para instalar uma moagem de cereais (farinha em rama), incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de barulho e perigo de incêndio, situada no Largo do Jara, freguesia de Santa Maria, concelho de Tavira, distrito de Faro, confrontando ao norte, nascente e poente com o referido Largo do Jara, e ao sul com João Francisco Lã.

Nos termos do Regulamento das Indústrias Insalubres, Incómodas, Perigosas ou Tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, a contar da publicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações, por escrito, contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo nesta Circunscrição Industrial, com sede em Faro, na Rua do Distrito de Faro, n.º 2-2.º (Edifício da Mutualidade Popular). Faro, aos 28 de Julho de 1955

O Engenheiro Chefe da Circunscrição,

João António da Silva Graça Martins

## Notícias Pessoais

Aniversários

Fazem anos:

Hoje — O sr. José Augusto Lopes Rodrigues.

Em 8 — Menina Ana Maria Branquinho da Silva e sr. António do Carmo Ribeiro Vitor.

Em 9 — D. Amália Luísa Relvas Correia, D. Maria Engrácia Pereira, D. Carmen Fernandes Castim Figueiredo e srs. José Maria Valentim, José Ventura dos Anjos Palmeira e Florindo das Chagas Boliquireme.

Em 10 — D. Maria Luísa Marques d'Azevedo, D. Maria Judite Rodrigues Corvo Bandeira e srs. José Fernandes do Carmo Correia, Vitalino José da Silva, Gualdino de Sousa e Tolentino Bernardo de Mendonça Nunes.

Em 11 — D. Maria Isabel Laranjo Correia, menina Maria Graciete da Conceição Silva, e srs. Jaques de Sousa Rico e João Marques de Campos.

Em 12 — Sr. Artur Arriegas Pacheco Cruz.

Em 13 — Mle. Maria Fernanda Araújo Nolasco, menina Maria de Fátima Taipas Calapez e sr. José Albino.

Partidas e Chegadas

Partiu para Portimão o sr. Manuel Correia Martins, fiscal de obras, que aqui esteve a dirigir os trabalhos de construção do edifício da Caixa Geral de Depósitos.

No gozo de licença, vimos nesta cidade, com sua esposa, o nosso conterrâneo e assinante sr. João Barradas, sargento do Exército, ao serviço em Lisboa.

Com sua família, está passando as férias na sua quinta, em Bernardinho, o nosso prezado amigo e assinante sr. Capitão António Pedro de Brito Aboim Vila Lobos, residente em Lisboa.

Regressou da capital a hábil cabeleireira de senhoras sr.ª D. Maria Justina, de Santo Estêvão.

Regressou de Setúbal, onde esteve algum tempo de visita a sua filha, genro e netos, a nossa assinante sr.ª D. Marina Peres Fernandes, proprietária, residente nesta cidade.

Com sua esposa e filho encontra-se na Praia do Barril o nosso conterrâneo sr. Engenheiro Fausto Costa.

No gozo de férias, encontra-se nesta cidade a nossa assinante sr.ª D. Maria da Conceição Romeira, aluna do Curso de Enfermagem em Coimbra.

Esteve nesta cidade o nosso assinante sr. Joaquim Eduardo Simão, guarda da P. S. P., em Beja.

Com sua esposa, encontra-se gozando as férias na Quinta da Fidalga, em Cacela, o nosso prezado amigo sr. Dr. Augusto Matos, funcionário superior da Alfândega de Lisboa.

No gozo de férias, encontra-se em Cabanas de Tavira o sr. José João Viegas, 2.º Cabo da Guarda Fiscal, e nosso prezado assinante em Lagos.

Doentes

No Hospital da Ordem Terceira de Nossa Senhora do Carmo, no Porto, foi submetida, no passado dia 25 de Julho findo, a uma operação, da qual já se encontra quase restabelecida, a sr.ª D. Josélia Bernardo Raimundo Martins da Costa, esposa do sr. Rui Martins da Costa.

A operação decorreu com muita felicidade e da qual foi operador o Ex.º Professor Dr. Alvaro Rodrigues.

Encontra-se gravemente enfermo o nosso amigo sr. António Vieira, farmacêutico do Hospital da Santa Casa da Misericórdia de Tavira.

Foi submetido, no Hospital da Misericórdia de Faro, a operação de emergência, que decorreu com muita felicidade, o nosso estimado assinante e conterrâneo sr. José Rodrigues Centeno, conceituado agente da Companhia Portuguesa de Tabacos, nesta cidade.

Tem passado incomodado de saúde o nosso ilustre conterrâneo sr. Brigadeiro Eduardo José dos Santos. A todos desejamos completo restabelecimento.

Necrologia

No dia 31 de Julho, faleceu nesta cidade o sr. José Martins Júnior, proprietário, de 84 anos de idade. O falecido era natural da freguesia de Santo Estêvão, deste concelho e era pai dos srs. Francisco Domingues Martins, José Domingues Martins e da sr.ª D. Maria Barbara Martins Dias.

No dia 5 do corrente faleceu nesta cidade a sr.ª D. Palmira Augusta, viúva, de 75 anos de idade, natural de Faro. A falecida era mãe da sr.ª D. Aida dos Santos Sequeira, professora oficial, e sogra do sr. José Sequeira, sargento da Guarda Fiscal.

## Propriedade

Vende-se, no Mato de Santo Espírito. Tratar com Francisco Araújo Ribeiro—Tavira.

## Dos Livros...

Continuação da 4.ª página

no estilo de Hemingway. Sendo o seu mais longo romance, em todo ele se mantém a concisão de estilo e a tensão da narrativa, que fizeram de Hemingway um mestre da arte de escrever. Desde o grande público, que lê para se distrair até ao público restrito que lê para se cultivar, não há quem desta obra admirável não extraia a lição que está implícita no título. Não sem razão, pelo tema que escolheu e pela sua índole de artista, foi Hemingway buscar para epígrafe do seu livro, um fragmento de um belo sermão do grande poeta e pregador inglês do século XVII, John Donne: «Nenhum homem é uma ilha, inteira por si própria (...); a morte de qualquer homem diminui-me porque pertence à humanidade; e, portanto, nunca mandei saber por quem os sinos doam: dobram por ti». De leitura apaixonante e arrebatadora, ao mesmo tempo superior obra de arte e comovedor documento, «Por quem os sinos doam» constituirá sem dúvida um êxito — o êxito que merece, o êxito que o público português se honrará atribuindo-lhe. Tradução revista para Portugal pelo poeta Alfredo Margarido.

O crime do dragão

Mais um romance de Van Dine na colecção «Vampiro» que Livros do Brasil editam, uma colecção que reúne obras dos mais ilustres romancistas da actualidade. Entre estes, avulta, sem dúvida, o malogrado Van Dine, o eminente autor de «O Caso Benson» e «A morte da Canária». Mais uma vez neste romance ele nos lança numa intriga complexa, em que o mistério, os acontecimentos sensacionais, as personagens estranhas se sucedem, criando um clima propício à argúcia da curiosa figura que é Philo Vance. Se há romancistas policiais que confinam os seus romances a um inquérito para descobrir o criminoso, Van Dine notabilizou-se precisamente pela arte consumada com que o inquérito se desenvolve num ambiente de «suspense» cuja explicação é, no fim, dada com lógica irrepreensível. «O crime do Dragão» é uma das melhores obras de Van Dine. Tradução portuguesa muito cuidada de Roberto Ferreira. Capa de Cândido Costa Pinto.

A Peste

Na sua colecção «Miniatura», consagrada a pequenas obras primas da literatura contemporânea, e na qual figura uma Selma Legerlof, um John Steinbeck, um Thomas Mann, um Romain Rolland e tantos dos mais eminentes escritores do nosso tempo, meritariamente postos ao alcance de todas as bolsas, em traduções cuidadas, a editorial «Livros do Brasil» acaba de publicar o célebre romance de Albert Camus, «A Peste». Os amadores da colecção, na qual havia sido publicado do mesmo autor «O Estrangeiro», conhecem já esse escritor que, aos 42 anos, é um dos grandes nomes

## Exames de aptidão

para a regência de postos escolares

Estes exames são realizados nos termos do Decreto n.º 25.797, de 28-8-35 e iniciam-se em 6 de Outubro, de harmonia com o disposto na Portaria n.º 8.766, de 2-8-37.

Excepcionalmente, no ano em decurso, amplia-se, até ao dia 15 de Agosto, o prazo para a entrega da respectiva documentação na Direcção Escolar. Não podem ser admitidos os candidatos que hajam sido reprovados no exame há menos de seis meses em relação ao dia 6 de Outubro.

## Gasa do Povo de Conceição

Realiza-se hoje, no Parque de Diversões da Casa do Povo da Conceição de Tavira, uma grandiosa festa abrilhantada pela excelente Orquestra Jazz Império Olhanense.

Igualmente estão anunciadas festas para os dias 14 e 21 do corrente.

## Empregada

Para balcão de pastelaria, precisa-se no Café Arcada.

## Camião

Vende-se, em bom estado de conservação, bem como dois depósitos para gasóleo, sendo um de 2.700 litros, em ferro, e outro para 1.000 litros, em folha.

Tratar com Francisco Araújo Ribeiro, em Tavira, às terças, quintas e sábados.

da literatura francesa. Romancista, dramaturgo, ensaísta, Albert Camus ocupa uma posição independente em face das várias ideologias políticas ou literárias dominantes, e a sua obra reflecte uma trágica consciência da situação actual da humanidade, assim como uma pura fé na solidariedade humana. «A Peste» é, possivelmente, a sua obra-prima, e nesse romance admirável de uma epidemia numa cidade do Norte de África, estão contidos, num plano simbólico, as ideias dominantes de Camus. A situação da cidade isolada do Mundo, as reacções dos seus habitantes perante a morte que os espreita, a evolução espiritual do médico, que é a principal personagem, não são, porém, apenas pretextos para uma das mais nobres mensagens da França de hoje, porque são dadas com um poder sugestivo, uma vibração, uma intensidade, que fazem de «A Peste» um romance absorvente. A tradução é competentemente feita por Ersilio Cardoso. Capa de Bernardo Marques.

## Balneário da Fontinha da Atalaia

Abriu no dia 1 de Julho esta estância termal de excelentes águas para tratamento do reumatismo e doenças da pele

Banhos das 8 às 13 horas

## J. A. PACHECO TAVIRA

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

## PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

## J. A. PACHECO

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13



## Espingardaria «IDEAL» de Sebastião José da Luz

Armas, Munições e Acessórios para Caçadores

Rádio - Relógios - Óptica Oficina de Consertos

Agente da Companhia Universal de Seguros e Resseguros e da Organização Comercial da Máquina de Costura

Cartuchos de caça carregados pelos processos mais modernos, nes principais oficinas de Lisboa.

Pólvoras para caça

Pólvoras e rastilhos para pedreiras e minas

IMPORTAÇÃO DIRECTA Tel. Gramas: Espingardaria Ideal R. Alexandre Herculano, 6—TAVIRA-Portugal Fone: 100

## Rádio Reparadora do Sul

É a casa especializada para reparar o vosso aparelho de rádio

PARA ASSUNTO DE RÁDIO

CONSULTE

Rádio Reparadora do Sul

Av. da República, 49 e 51 Rua de Portugal, 1, 3, 5

Telefone 247

Telefone 501

OLHÃO

FARO



## Pela Província

Vila Nova de Cacela

**Necrologia** — Em casa de sua enteada, sr.<sup>a</sup> D. Ilda das Doreas Lopes Nunes, esposa do médico municipal nesta localidade, sr. Dr. José Vasco Nunes, faleceu, após prolongado sofrimento, o sr. Manuel dos Reis Carvalho, viúvo, de 84 anos.

O extinto era tio dos srs. António Gonçalves Pereira, Manuel Mateus Pereira, construtores civis, Manuel dos Santos Carvalho, comerciante, e António dos Santos Leitão, proprietário, e das sr.<sup>as</sup> D. Cristina Gonçalves Pereira e D. Maria Gonçalves Pereira Guerreiro,

Faleceu no dia 21 do passado mês de Julho, em casa de sua filha, sr.<sup>a</sup> D. Maria Fernanda Rodrigues, a sr.<sup>a</sup> D. Fortunata Maria Rodrigues, viúva, de 71 anos de idade, natural da Mina de S. Domingos e residente nesta freguesia. Era ainda mãe do sr. Manuel Fernandes Rodrigues, 2.<sup>o</sup> cabo da Guarda Fiscal, ao serviço em Vila Real de Santo António. O funeral realizou-se no dia seguinte para o cemitério desta freguesia.

As famílias enlutadas apresentamos sentidas condolências — C.

### Propriedade - Arrenda-se

Na Quinta da Murteira (sítio da Murteira), situada entre Livramento e Alfandanga (Fuseta), junto à Estrada Nacional, constando de regadio e sequeiro, com diverso arvoredado, casas de habitação, ramada, palheiro, etc.

Recebem-se propostas, reservando o direito de não arrendar, caso as mesmas não interessem. Tratar com o proprietário na referida Quinta da Murteira.

### PRÉDIOS

Vendem-se dois, em Santa Luzia.

Tratar com o advogado Dr. Carlos Picoito, em Faro ou em Tavira.

### GAZETILHA

## Efeitos de Luz

*Foi uma feira de luz,  
Cheia de pó e sem luz,  
Um autêntico regalo...  
E o povo, sem desacatos,  
As escutas como os gatos,  
Teve uma noite de estalo...*

*Sempre, nas noites festivas,  
A luz faz as suas 'squivas  
Pra nos dar mais sensação,  
De que será timorato  
Vir a fazer-se um contrato  
Com uma luz que vem de Olhão.*

*Se isto continua assim,  
Adens, cinema e jardim,  
Nas calmas noites de Verdo;  
E até a aldeia da Luz,  
Que fez um banzé de luz,  
Não quer iluminação  
Desta, que causa fastio;  
Antes a vela e pavio,  
Metam a luz no... Olhão.*

*Para melhor solução.  
Se ninguém quer luz daquela,  
Pra remediar o mal,  
É pedir ao sacristão  
Que meta mais uma vela  
No seu velho castiçal...*

*Dizem que isto continua  
Quando se acabar a luz;  
E eu não sei porque razão  
Quando no caso matuto,  
Penso que é sinal de luto  
P'la venda do arrastão.*

ZÉ DA RUA

## PROPRIEDADE VENDE-SE

Quinta do Manuel Alves, no sítio das Cevadeiras (Cacela), de 9 hect., que se compõe de: terras de semeadura, árvores de fruto, pomar, vinha, horta, casa de habitação e de caseiro e outros cómodos.

Recebem-se propostas em carta fechada, a abrir em 1 de Outubro próximo e com direito a não entregar, caso não convenha o preço.

Dirigir a Ana Navarro de la Cruz — Vila Real de Santo António.

## ARRENDA-SE

Propriedade de sequeiro, constando de amendoeiras, alfarrobeiras, oliveiras e figueiras, com casa de habitação, ramada, palheiro e dependências, no sítio de Sinagoga — freguesia de Santo Estevão.

Tratar com José Firmino Viegas — Conceição de Tavira.

## ESTAMPAS

Continuação da 1.<sup>a</sup> página

ora o pai, ora a mãe, ora os irmãos do autor da obra. O certo é ele ter chegado, ao fim, ainda com parte do carro inteiro, grande número de coisas aproveitáveis e, acima de tudo, com uma experiência formidável da vida nas estradas do Norte da América.

Por mais que quiséssemos encontrar motivo para a nossa crítica contenciosa, nada vimos que merecesse reparo, devido ao que, como nos relatórios das assembleias gerais, propomos: a) um voto de louvor ao conselho fiscal; b) outro, ao conselho de direcção e, c) o conselho de que sejam reeleitos os directivos anteriores.

Muito tranquilo, fleugmático, por indole e por educação, o chefe dos habitantes da traquitana-mágica que, como um meteoro, atravessou o circo ártico, agradeceu e dispensou-se de outras manifestações tão exuberantes quanto desnecessárias.

Um colchão de boas molas Há, ainda, um remanescente da viagem: um colchão de boas e suaves molas. Nele, conseguiram repousar os estafados corpos os nossos protagonistas, que dele ainda conseguiram fazer moeda corrente, uma vez que lograram chegar a Nova Iorque intactos e salvos da longa e complicada peregrinação.

Este foi o remanescente da viagem, sem contar o eixo de auto com que regressaram à capital da iniciativa «ianquees», à cidade-mãe de quanto se criou nos Estados Unidos, já que tudo ali existia, sim, mas em estado meramente potencial. Também se pode acrescentar uma boa dose de optimismo para recuparem, todos, os deveres de cada dia. É que o objectivo a conseguir, o renascimento das energias esgotadas por um treino esgotante de nove meses, se conseguiu, mediante a acção ajuizada e prudential dessas longas e ajuizadas férias árticas. De tudo fizeram uso com prudência e morigerada satisfação, uma vez que todos os outros capítulos tinham sido atendidos por quem de direito e admiravelmente, numa prova espantosa de autodomínio e de contentamento. Neles, traduzia a satisfação da alma e o gozo pleno dos nervos e dos músculos.

## Vendem-se

Propriedades de sequeiro, com bom rendimento, denominadas Engenheiro e Covada, no sítio de Estiramanténs — Santo Estevão.

Tratar com Herdeiros de João Fernandes de Brito — Rua 5 de Outubro, n.º 27 — Tavira.

## HORTA

Arrenda-se, no sítio da «Meia Arraia», Luz de Tavira, com diverso arvoredado, terra de semear e abundância de água.

Quem pretender dirija-se a João Mendonça Arrais, na sua residência — Luz de Tavira.

## Arrenda-se

Propriedade, no sítio da Maragota. Consta de diverso arvoredado, um armazém, nora com abundância de água, terreno para 40 alqueires e grande rendimento de alfarrobas e azeitona.

Tratar com Joaquim Pereira Raimundo, sítio da Maragota.

### O Amanuense Belmiro

Livros do Brasil, Lda., acaba de publicar na colecção que tem o seu nome e na qual figuram escritores dos maiores da literatura brasileira, «O Amanuense Belmiro», de Ciro dos Anjos, obra prima que bem merece ser conhecida do grande público em Portugal, esse público que tanto deve àquela colecção, que divulgou junto dele obras notáveis...

Ciro dos Anjos tem vivido entre nós, desempenhando com o mais elevado brilho a sua missão de professor de estudos brasileiros na Faculdade de Letras de Lisboa.

Mas esse professor notável é também um dos grandes romancistas modernos do Brasil; e a aparição de «O Amanuense Belmiro», no Brasil, constitui uma surpresa para quantos supunham que o romance brasileiro se orientava apenas no sentido épico e lírico, que Jorge Amado e Lins do Rego lhes estavam dando, ou no sentido de naturalismo lírico da vida cidadã, que estava sendo a vitória romanesca de Erico Verissimo. Porque «O Amanuense Belmiro» era uma obra delicada e subtil, intimista, e sem aquele amargo sabor que caracterizava as obras da figura de Graciliano Ramos.

O romance de Ciro dos Anjos insere-se na melhor tradição interiorista, em que se destacam o «Adolphe», de Benjamin Constant ou «Dominique», de Fromentieu.

Houve críticos que então puzeram em relevo o estreito parentesco de espírito entre o autor de «O Amanuense Belmiro» e Stendhal, pelo estilo obliquo, inteligente, e ao mesmo tempo de uma correcção e limpidez inescandíveis. Escrito na primeira pessoa, sob a forma de um diário ocasional, com uma fina heronia herdada do melhor Machado de Assis, esse romance de Ciro dos Anjos não pode deixar de apelar para quantos buscam na ficção o reflexo de uma personalidade inteligente e sensível, que, desafectadamente e com arte consumada, vai desfiando aquilo que vive e a que assiste, e medita sobre a vida e o destino daqueles que o rodeiam. E assim, quase sem que o leitor se aperceba, vão surgindo aos nossos olhos, um Belmiro, uma Jandira, um Florêncio, com os seus pequenos dramas, as suas angústias e também as suas singelas felicidades. Fechado o livro, das suas páginas como se ergue um perfume de vida quotidiana, simples, infinitamente brasileira na eterna doçura, no amável sorriso, com que é desculpada, compreendida, e afinal dignificada.

### O Túmulo de Prata

O n.º 98 da Colecção Vampiro, publicada por Livros do Brasil, Lda. colecção que representa o mais continuado e persistente esforço para divulgação e dignificação do romance policial entre nós, é mais um romance de Frank Gruber: «O Túmulo de Prata». O americano Frank Gruber não é um desconhecido para os amadores do género, nem para os leitores da colecção que leram «Investiga-

ção Perigosa» e «O Relógio que Fala». Neste livro, mais uma vez Frank Gruber lança o leitor numa encadeada e vertiginosa sucessão de peripécias aventurosas ou tragicómicas, típicas da sua imaginação que combina a vivacidade do romance de aventuras com a cuidadosa arquitectura do romance policial clássico. É quase impossível resumir a complicada trama de acontecimentos em que os dois heróis, porque são dois, se vêm envolvidos. Com efeito, Johnny Fletcher e Sam Cragg são apenas dois «propagandistas» de rua, que impigem ao respeitável público, de cima do seu velho automóvel, livros de educação física. Sem gasolina, parados na estrada, apparece-lhes um carro, que aceita rebocá-los até à cidade mais próxima. Daí a apparecer-lhes também um cadáver no carro, vai só o tempo de fugirem, de madrugada, do hotel para onde Joe Cotter, que os rebocara, os levava, exigindo-lhes dinheiro pelo favor. E são precisamente estes dois pobres diabos sem dinheiro quem se verá envolvido na tremenda complicação quanto à posse da mina de prata de Trombstone.

As aventuras, as figuras típicas, são sempre dadas com graciosa desenvoltura, que tornam a leitura do livro extraordinariamente atraente. A leveza, que não exclui emoção e «suspense», não é dos menores interesses de mais um livro que confirmará a estima em que o seu autor é tido. Capa de Cândido da Costa Pinto.

### Não matei minha mulher

Com uma capa a cores muito sugestiva, acaba de sair mais um volume da colecção «Grandes Mistérios», da Livraria Romano Torres, intitulado «Não matei minha mulher» e que se lê com crescente interesse, desde as primeiras páginas até ao desfecho final, a um tempo imprevisível e lógico.

Trata-se de uma versão portuguesa, devida a Aurora Rodrigues (Dora), de um original do Norman Deane, com capítulos e passagens de muito interesse, como sejam: Viagem matutina, A fuga, Companhia inesperada, Vigias, Alucinação, Identificação, Uma razão para o medo, O acusado... acusa.

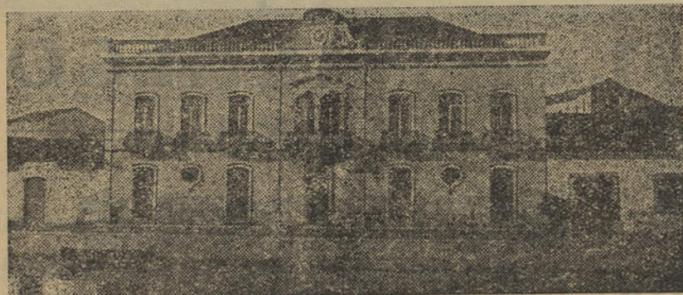
### Por quem os sinos dobram

Na sua colecção «Dois Mundos», que inclui já tantas obras notáveis da literatura universal, acaba a editorial Livros do Brasil de publicar «Por quem os sinos dobram», de Ernest Hemingway, a obra mais célebre de quem é hoje justamente considerado um dos maiores romancistas vivos. Poucos estrangeiros conhecem e amam a Espanha como Hemingway, e poucos como ele estavam em condições de erguer um tal monumento de visão e sensibilidade a propósito de uma época da vida espanhola que foi crucial para a consciência do mundo. A profunda humanidade desse grande livro sobrevoa as paixões para julgar imparcialmente os homens, em nome daquela dignidade, daquela «hombridade» que é própria

Continua na 3.<sup>a</sup> página

## Externato de Santa Maria

(Antigo Colégio Tavirense — Alvará n.º 822)



Borda d'Água da Asseca — Telf. 79 — TAVIRA

## SEXO FEMININO

Direcção e Propriedade: Deborah dos Santos Pinto Calapez

ENSINO PRIMÁRIO (1.º, 2.º, 3.º e 4.º classes)

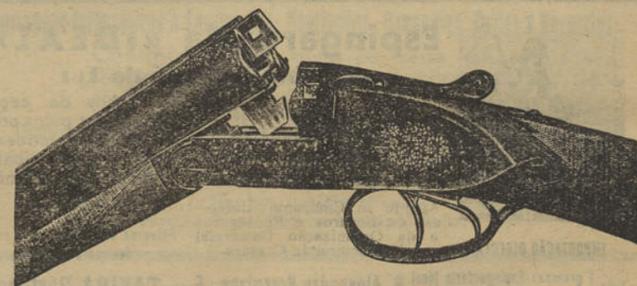
ADMISSÃO AOS LICEUS

ENSINO LICEAL (1.º e 2.º ciclos)

Aceitam-se inscrições de 1 a 10 de Setembro

## Espingardaria Algarve

de V.º & F.º de José Viegas Mansinho - Tel. 40 - TAVIRA



### Participa

que já recebeu do estrangeiro grande número de espingardas dos mais variados modelos de conhecidas marcas da Bélgica, Alemanha, França, Espanha e Checoslováquia, e que tem à venda muitas espingardas usadas, de vários calibres, marcas e preços

Representante das acreditadas marcas:

Sauer, Merkel, CZ, Kovo, Jabali, Astra, Laurona, Bost e Zabala

Carregamento de cartuchos electricamente, pelos processos mais modernos, e dirigido por técnico competentissimo.

Tudo o mais que é necessário para tiro de caça e de stand

Preços sem competência, em parte devido às grandes quantidades compradas.